



Universität  
Zürich<sup>UZH</sup>

## Infuormaziuns davart il proget da perscrutaziun «Sviluppar inavant la fuormaziun ecclesiastica cun uffants e giuvenils»

### Il connex

Il proget da perscrutaziun cuntinua üna situaziun da perscrutaziun chi exista daspö alch ons: culs stüdis internaziunals davart la lavur da confirmaziun, realisats tanter il 2007 e'l 2017, esa gratià da tour sü giavüschs ed experienzas da las confirmandas e dals confirmands sco eir da las persunas chi collavuran. Intimizions our dals stüdis sun gnüts integrats illa pratcha da la lavur da confirmaziun e quai da maniera multifaria – per exaimpel a regard ils chomps da confirmaziun, la collavuraziun voluntaria da giuvenils in progets da las raspadas, dumondas co realisar culs divins sco eir las «Tesas davart la lavur da confirmaziun in Svizra», gnüdas publicadas dal 2019 da la Baseligia evangelica da la Svizra (<https://www.evref.ch/wp-content/uploads/2020/09/Thesen-Konfirmationsarbeit.pdf>).

### Il stüdi actual «Sviluppar inavant la fuormaziun ecclesiastica cun uffants e giuvenils»

Ils ons 2021 fin 2023 vain realisà il vast stüdi «Sviluppar inavant la fuormaziun ecclesiastica cun uffants e giuvenils» illa Svizra refuormada. Il stüdi chi cumpiglia tuot **las baselgias chantunals** examinescha a man da duos stüdis parzials d'üna vart la «**lavur da confirmaziun**» e da tschella vart las «**spüertas da fuormaziun ecclesiastica sün s-chalin primar**».

Il **Stüdi davart la lavur da confirmaziun** (KACH – Konfirmationsarbeit in der Schweiz) vain, davo ils ons 2007/2008 e 2012–2014 organisà **per la terza jada** ed es collià cul «European Network for Confirmation Work». Quai dà la pussibilità, ultra da gnir a avair novas cugnuschentschas, eir da dar ün sguard sün differents svilups e müdamaints dals ultims 15 ons i'l context svizzer ed europeic. A listess mumaint permetta'l da far ün congual da generaziuns in chosa da fuormaziun ecclesiastica.

Il stüdi davart las **spüertas da fuormaziun da pedagogia da religiuin sül s-chalin primar** (RAPS – religionspädagogische Bildungsangebote auf Primarstufe) vain organisà **pella prüma jada**. Chi saja important ch'üna lavur da fuormaziun religiosa cumainza plü bod pussibel han muossà ils stüdis davart la lavur da confirmaziun da maniera evidainta. Ma i dà amo adüna considerablas «loccas», per quai chi riguarda las experienzas ed ils effets dals programs da fuormaziun sül s-chalin primar. Il stüdi dess levar quista mancanza. Pella prüma jada po gnir examinà quattras eir l'interacziun da las duos gruppas d'età; i's po congualar experienzas, aspettativas e giavüschs e la colliaziun tanter quistas duos periodas da vita vain tematisada pella prüma jada.

Il stüdi gnarà a sclerir quistas dumondas our da **plüssas perspectives**: ultra da la consultaziun dad uffants, giuvenils e persunas chi collavuran sun integrats eir ils genituors. Uschè vegnan registrats eir aspettativas, experienzas e giavüschs dals genituors. Quai ans dà implü üna vista illa socialisaziun religiosa dals uffants e sias consequenzas pella percepziun da las spüertas da fuormaziun ecclesiastica. I'l focus vain missa la partecipaziun dals genituors a spüertas da fuormaziun ecclesiastica ed insomma lur colliaziun culla baseligia. Uschè as vain a savair quant «attractiva cha la baseligia populara» es – ün tal «stüdi da baseligia» interessa ferm eir otras spartas e nüglia be la fuormaziun ecclesiastica.

**La pratcha** sta i'l center dal stüdi. Per prüma perquai cha la colliaziun cul Tool da resun «i-konf», vain ütilisada pella prüma jada i'l stüdi. Per seguonda perquai cha'l stüdi va üna nouva via a regard il cuntgnü cun quai ch'el metta duos accents chi han tschüf importanza actuala. Daspö la pandemia da Corona s'han müdadas las cundiziuns da la lavur pedagogica-ecclesiastica: i va per imprender da maniera digitala e comunicar online ed i vain examinada la dimensiun da las spüertas e quai da maniera approfondida.

### **Davart il stüdi da confirmaziun (KACH)**

La consultaziun svizra es integrada in ün **proget cumplessiv europeic**: il spectrum dals pajais partecipats es creschü a desch (Danmarc, Germania, Estonia, Finlanda, Norvegia, Austria, Pologna, Svezia, Ungaria e Svizra). Cun üna prouva da controlla cumplessiva da daplü da 30'000 giuvenils (da quels ca. 3000 da la Svizra) as tratta insomma d'ün dals plü gronds stüdis in connex cun religiun e giuventüna.

Pel stüdi svizzer sun **tuot las baselgias chantunalas** gnüdas invidadas da's participar. Id es gnü renunzchà da far üna prouva da controlla rapreschantativa perquai cha la partecipaziun al proget nu dess esser obligatorica. E listess po esser il stüdi significativ pella situaziun da la fuormaziun ecclesiastica cun quai ch'ella includa tuot la Svizra cun sia diversità da fuormaziun e baselgia illa sparta d'uffants e giuvenils.

Pel stüdi davart la lavur da confirmaziun sun planisadas **duos consultaziuns**, üna al cumanzamaint dal temp da confirmaziun d'utuon dal 2021 (t1) ed üna cuort avant la confirmaziun da prümvavaira/cumanzamaint da stà dal 2022 (t2):

- al termin t1 as dumonda a las confirmandas ed als confirmands ed a las personas chi collavuran,
- al termin t2 ultra da quistas duos gruppas eir amo als genituors.
- Scha la lavur da confirmaziun va sur plüs ons vain fatta la consultaziun illas annadas chi's rechattan i'l ultim on.

Scha l'andamaint da la pandemia nu permetta ingüna lavur normala da confirmaziun, vain adattà il stüdi.

### **Davart il stüdi «spüertas pedagogicas da religiun sül s-chalin primar (RAPS)»**

Il stüdi parzial davart las spüertas pedagogicas da religiun sül s-chalin primar vain fat in Svizra in quista fuorma **pella prüma jada**. El nun es integrà i'l context internaziunal, sco'l stüdi da confirmaziun, ma vain realisà sur listess Tool da resun online «i-konf».

Al stüdi parzial as parteciparan circa 4000 uffants da tuot la Svizra, precis sco eir las personas chi collavuran ed ils genituors. Eir quia s'haja renunzchà a la prouva da controlla rapreschantativa, pels listess motivs. E be listess varà quist stüdi parzial üna forza expressiva importante.

Pel **stüdi sül s-chalin primar** daraja ün unica consultaziun. Quista ha lö da **prümvavaira dal 2022**:

- Las dumondas as drizzan ad uffants vers la fin dal s-chalin primar (dimena pro spüertas per uffants da la 5. o 6. classa, scha quistas han lö da prümvavaira dal 2022), a collavuraturas e collavuraturats, sco eir als genituors.

Scha l'andamaint da la pandemia nu permetta da realisar spüertas ecclesiasticas, vain eir quist stüdi adattà.

## Il Tool da resun «i-konf»

i-konf dà la pussibilità da **far ün svilup da qualità chi's basa sül resun**: i va per incleger plü bain la qualità da la lavur da confirmaziun e las spüertas da pedagogia da religiun sül s-chalin primar cun l'intenziun da tillas sviluppar.

Perquai es gnü sviluppà aposta ün **Tool da resun digital e multifunziunal**. Quist po gnir utilisà gratuitamaing e po contribuir sün plüs nivels ad ün svilup da qualità orientà al subject:

- Tuot las personas chi vegnan consultadas pon dar, **da maniera na cumplichada**, sur lur handy/tablet o laptop resun davart lur experiencias d'urant il temp da confirmaziun o da las spüertas.
- Personas chi collavuran a temp cumplain o da maniera voluntaria survegnan ün'impreschiun davart ils resuns da las confirmandas e dals confirmands, **sainza stuvair valütar a man ed impuonder bler temp** cun respunder als numerus fögls da questiunaris e sainza stuvair cugnoscher metodos da perscrutaziun. Ellas pon uschea trar conclusiuns i'l sen dad üna auto-evaluaziun e pon optimar directamaing lur lavur.
- Las datas pon gnir **evaluadas al nivel local, regional e federal respectiv internaziunal**. i-konf es ün instrumaint chi po gnir dovrà per sviluppar la raspada e la baselgia e chi collia e promouva la lavur da fuormaziun ecclesiastica cun uffants e giuvenils sün plan regional, naziunal ed europeic.

## Davart la protecziun da datas

**L'utilisaziun cun responsabilità da las datas da perscrutaziun ha prüma priorità**. La responsabilità pel proget cumplet sco eir pel Tool da resun online «i-konf» ha la Scoula ota evangelica da Ludwigsburg. Ils responsabels han elavurà pel proget ün concept da protecziun da datas, chi'd es gnü examinà da la cumischiun d'etica da la EH Ludwigsburg. Quista piglia posiziun scrivond cha la realisaziun dal proget nu saja problematica **«dal punct da vista etic»**. Il documaint «Concept da protecziun da datas e d'etica i-konf» preschainta il concept da la protecziun da datas da maniera detagliada. **Il proget da perscrutaziun svizzer as drizza tenor il concept da protecziun da datas e garantischa cha la legislaziun da la protecziun da datas svizra saja resguardada**.

Qua muossaina via qua süls puncts seguaints:

- La partecipaziun al proget es adüna per tuot las personas chi's partecipeschan **facultativ**. Schi nu's partecipescha o as partecipescha be parzialmaing nu resultan **ingüns dischavantags directs**.
- l'l proget nu vegnan eruidas **ingünas datas persunalas**: sco datas persunalas valan datas chi's laschan attribuir (tuot tenor eir cun ün tschert impegn) ad üna persona natürala. Sch'üna tala attribuziun nun es pussibla causa ch'ellas sun anonimas, as tratta percenter da datas na persunalas (cf. RatSWD 2020, 9). Pro datas na persunalas as faja adöver da la DSGVO.
- Pro'ls stüdis davart la lavur da confirmaziun nu vegnan eruits **ne il nom ne las datas da contact** da las personas consultadas. Neir üna **arcunaziun da l'adressa dad IP** da l'indiriz final utilisà **nu daja**.
- I vain erui cul Tool dad i-konf. Quist Tool dà la pussibilità a las **persunas responsablas da las raspadas** da far ün'evaluaziun directa da las datas eruidas. Il Tool online dad i-konf es programmà uschè, cha las datas pon gnir evaluadas be in üna dimensiun. Ellas nu's laschan attribuir a respostas specificas.

- I vain dumandà ün **consentimaint activ davart dals genituors**: Al cumanzamaint da la consultaziun vain comunicà a las personas chi's partecipeschan cha la partecipaziun saja facultativa. Ultra da quai vegna infuormà detagliadamaing in che rom cha la consultaziun ha lö, co ch'ella vain evaluada ed a che scopo ch'ella serva. Il consentimaint da las personas chi vegnan consultadas vain dumandà al cumanzamaint e po gnir annullà adüna cun interrumper.
- Per datas personalas (sco adressa dad e-mail o nomers da telefon) da ravarendas o da personas chi collavuran vegnan indichadas **persunas chi sun responsablas cumünaivelmaing per l'elavuraziun da datas**. Las datas vegnan arcunadas be sül server sgürà da l'università da Turich e vegnan üttilizadas be per quist proget e nu vegnan dattas inavant. Il documaint «Infuormaziuns davart la protecziun da datas per collavuratur(a)s» dà audienza plü precisa sur da quista tematica.

Las datas chi vegnan eruidas illa consultaziun vegnan arcunadas sün **servers sgürats** e sun accessiblas **be als perscrutaders chi sun partecipats al stüdi**. Tuot las personas, chi han contact cullas datas, sun in dovair da tillas trattar in confidenza ed han dad observar la protecziun da datas e la secretezza correspondent.

Pella **evaluaziun scientifica** sun las datas totalas eruidas accessiblas a la squadra scientifica in fuorma dad üna datoteca da csv. Neir pro quistas datas nun esa pussibel da chattar oura üna persuna determinada. La direcziun scientifica dispuona be da las datas da contact da las personas responsablas chi mainan las gruppas ma brich dals noms da las singulas confirmandas e dals singuls confirmands.

La **evaluaziun da las datas vain fatta da las personas responsablas pel proget**, nempe da quellas da la Scoula ota evangelica da Ludwigsburg e da la Facultà teologica da l'università da Turich.

### **Responsabels dal proget**

La **direcziun dal proget svizzer** es in mans da prof. dr. Thomas Schlag (Facultà teologica da l'università da Turich) in co-direcziun cun PD dr. Stefanie Lorenzen (Facultà teologica da l'università da Berna). Implü vain accompagnà il proget da dr. Rahel Voirol-Sturzenegger (Baselgias refuormadas dals Chantuns Bern-Jura-Solothurn). Coordinatura scientifica dal proget es Fabienne Greuter (Facultà teologica da l'università da Turich).

La **direcziun e coordinaziun dal proget internaziunal** sun da maniera cooperativa in mans da prof. Dr. Wolfgang Ilg (Scoula ota evangelica da Ludwigsburg) e prof. Dr. Henrik Simojoki (Università da Humboldt a Berlin). Coordinatura scientifica es Manuela Hees (Scoula ota evangelica da Ludwigsburg).

### **Finanziaziuns**

Finanzia vain il proget in part da las **baselgias europeicas** chi's partecipeschan, pella Svizra surtuot da la **Conferenza da las baselgias da la Svizra tudais-cha (KIKO)**.

### **Ulteriuras infuormaziuns**

Per ulteriuras infuormaziuns e dumondas Tilla/Til sta jent a disposiziun Fabienne Greuter ([fabienne.greuter@uzh.ch](mailto:fabienne.greuter@uzh.ch)). Documainta implü e detagls sun da chattar suot [www.kirchliche-bildung-erforschen.uzh.ch](http://www.kirchliche-bildung-erforschen.uzh.ch) o suot [www.konfirmandenarbeit.eu](http://www.konfirmandenarbeit.eu).